



Ministero della Salute

Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti
e la nutrizione - Ufficio 2
Via Giorgio Ribotta 5- 00144 - Roma

Trasmissione elettronica
N.
prot. DGISAN in Docsa/PEC

Alle Regioni e Province autonome di Trento e Bolzano
Assessorati alla sanità

e p.c.

Associazioni di categoria settore carne e sottoprodotti

OGGETTO: Filippine – Comunicazione revoca blocco export prodotti di origine suina

Si informano le Autorità in indirizzo che a seguito di un'intensa attività diplomatica, a livelli formali e informali, e del lavoro sinergico dello scrivente Ministero con la nostra Ambasciata a Manila nonché con gli importatori locali, i produttori italiani e le Associazioni di categoria, sono state concluse positivamente le negoziazioni volte ad ottenere la revoca del divieto d'importazione di prodotti di origine suina dall'Italia.

Si rammenta che il 31 gennaio 2022, dopo la diffusione delle prime notizie su casi di peste suina africana (PSA) in alcune regioni italiane, il DA filippino aveva firmato un regolamento che vietava l'importazione di qualsiasi genere di prodotto di origine suina dal nostro Paese.

Tale regolamento non prevedeva né la regionalizzazione né la possibilità di importazione di prodotti non a rischio di trasmissione in conformità alle linee guida internazionali (v. il p. 15 del "Terrestrial Animal Health Code" dell'Organizzazione Mondiale della Sanità Animale - OIE).

Grazie all'intenso lavoro intrapreso e alla solerte attività diplomatica, con il supporto tecnico del Ministero della salute, lo scorso 28 dicembre il Ministero dell'Agricoltura della Repubblica d'Indonesia ha pubblicato due regolamenti (allegati alla presente), con i quali viene disposta la revoca del *divieto totale di importazione* di prodotti di origine suina dall'Italia, risolvendo così una situazione divenuta con il passare dei mesi sempre più nociva per gli interessi dei nostri operatori economico-commerciali del settore.

Nello specifico i due regolamenti, sulla base della valutazione del rischio, dispongono quanto segue:

1. La sospensione del divieto d'importazione di salumi provenienti dall'Italia se lavorati seguendo gli standard e i parametri minimi necessari a raggiungere un livello adeguato di protezione dal virus della PSA (Codice OIE e Allegato VII del Regolamento UE 687/2020) – Memorandum Circolare n. 46 del 28 dicembre 2022;
2. La revoca del divieto temporaneo d'importazione di PAP a condizione che siano state prese le precauzioni necessarie per evitare il contatto con qualsiasi possibile fonte del virus della PSA e che queste siano ottenute da sottoprodotti di animali idonei al consumo umano e dai materiali di categoria 3, ai sensi del Regolamento UE 1069/2009, trattati in conformità alle indicazioni WOHA Codex o altro standard internazionale accettato per l'esportazione nelle Filippine – Memorandum Circolare n. 47 del 28 dicembre 2022.

Alla luce dei suddetti regolamenti sono state apportate modifiche al modello di certificato per l'esportazione di prodotti a base di carne suina, che è stato inviato per l'approvazione alle Autorità filippine. I servizi veterinari territorialmente competenti, in questa fase transitoria, nel rispetto delle nuove disposizioni emanate, possono integrare il modello esistente con una nota aggiuntiva in calce nella quale indicare le sopra citate conformità.

Si invitano le Autorità in indirizzo e le associazioni di categoria a dare ampia diffusione ai due regolamenti presso le imprese interessate.

Si ringrazia per la collaborazione e si porgono cordiali saluti.

IL DIRETTORE GENERALE
Dr. Ugo Della Marta

Direttore dell'Ufficio
Dr. Pietro Noé

Responsabile del procedimento:

Dr.ssa Rosalba Matassa Telefono: 06 5994.6763 E-mail: r.matassa@sanita.it



MEMORANDUM CIRCULAR

No. 46
Series of 2022

SUBJECT: LIFTING THE IMPORTATION BAN ON CURED PORK MEAT PRODUCTS FROM ITALY

WHEREAS, the Department of Agriculture issued Memorandum Order No. 05 on January 31, 2022, restricting the entry of live swine and their products, including pork meat, pig skin, processed animal proteins, and semen from Italy due to outbreaks of African Swine fever (ASF) in wild boars;

WHEREAS, an official letter dated October 14, 2022, was received by the Philippines from the Italian authority to consider the possibility of a reversal of the ban, in view of the relevant scientific literature attesting that the ASF virus is deactivated by the process used to produce cured meats;

WHEREAS, Article 15.1.23 of the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code provides the procedure for the inactivation of African Swine Fever virus in dry-cured pig meat products, to wit: "Meat should be cured with salt and dried for a minimum of six months" and if, according to EU Regulation 687/2020, the area of origin of the animals from which the meat originates and/or the area in which the processing plant is located is free from ASF;

WHEREAS, based on the Import Risk Assessment (IRA) conducted and completed by the Department of Agriculture on November 8, 2022, the overall estimated risk of ASF introduction through cured meat is low in products such as dry-cured hams. The risk of release of ASF virus via the export of meat from Italy following the recommended physical parameters, in accordance with the OIE Code and Annex VII to EU Regulation 687/2020, is negligible, while exposure is estimated to be low;

NOW, THEREFORE, this Memorandum Circular is hereby issued, lifting the importation ban on cured pork meat products from Italy that was processed following the available minimum standards and parameters to achieve appropriate level of protection and inactivation of ASF virus. All orders, rules and regulations or parts of DA Memorandum Order No. 05 which are inconsistent with the provisions of this Order are hereby repealed or amended accordingly.

This Memorandum Circular shall take effect immediately.

Done this 28th day of December 2022.

DOMINGO F. PANGANIBAN
Senior Undersecretary of Agriculture



DA-CO-OSEC-SC20221228-06446



MEMORANDUM CIRCULAR

No. 47
Series of 2022

SUBJECT: LIFTING THE BAN ON THE IMPORTATION OF PROCESSED ANIMAL PROTEINS FROM ITALY

WHEREAS, the Department of Agriculture is mandated to regulate and control the manufacture, importation, labeling, advertising and sale of livestock and poultry feeds as per **RA 1556 of 1956** (As amended by PD 7) to safeguard the health of the animals and the consumers;

WHEREAS, Processed Animal Protein (PAP) is an essential ingredient produced from Category 3 material that provides a local source of proteins for animal feeds;

WHEREAS, the Department of Agriculture issued Memorandum Order No. 06 on March 8, 2019, restricting the entry of animal feeds of porcine origin from countries affected with African Swine fever (ASF);

WHEREAS, the temporary ban in the entry of live swine and their products, including pork meat, pig skin, processed animal proteins, and semen from Italy, was issued as per Department of Agriculture Memorandum Order No. 05 (January 31, 2022) due to reported outbreaks of African Swine Fever (ASF) in wild boars;

WHEREAS, the Italian authorities are interested to export PAP particularly pork/porcine meal, blood meal, among others, to the Philippines assuring that this commodity has undergone the necessary heat treatment sufficient to destroy the ASF virus;

WHEREAS, based on the Department of Agriculture Import Risk Assessment (IRA), the likelihood that ASF virus would enter the country through PAPs is assessed to be low while the likelihood of exposure of susceptible animals is estimated to be very low, since strict EU measures are in place, and the PAP has undergone a thermal treatment of at least > 130°C for 20 minutes. The overall risk estimate for ASF entry is low and risk management measures may be considered further to mitigate any possible risk for implementation;

WHEREAS, the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code (TAHC) provides that ASF virus in meat is inactivated by heat treatment for at least 30 minutes at a minimum temperature of 70°C, which should be reached throughout the meat; or any equivalent heat treatment which has been demonstrated to inactivate ASF virus in meat;

NOW, THEREFORE, this Memorandum Circular is hereby issued, lifting the temporary ban on the importation of PAP from Italy. The following measures shall cover the importation of PAP:

1. Porcine PAPs have been processed in a facility approved for export purposes and that necessary precautions were taken to avoid contact of the product with any source of ASF virus.
2. Only processed animal proteins from by-products of animals fit for human consumption Category 3 materials following Article 10 EU Control Regulation 1069/2009 and processed in accordance with WOH, Codex and/or other international acceptable standards shall be exported to the Philippines.
3. The porcine PAPs shall be monitored through proper coordination and reporting from their corresponding exporters.

All orders, rules and regulations or parts thereof which are inconsistent with the provisions of this order are hereby repealed or amended accordingly.

This Memorandum Circular shall take effect immediately.

Done this 28th day of December 2022.

DOMINGO F. PANGANIBAN
Senior Undersecretary of Agriculture



DA-CO-OSEC-IAC20221228-00018